

Diciembre 2010

# MISIONES salesianas



Haití, cuando los focos se apagan.  
Memoria anual 2009.



dispensarios orfanatos proyectos sonrisas jóvenes agua confianza desarrollo acogida solidaridad

historias albergues américa indígena agricultura vivencias deporte población cultura

## Sumario

3



### EDITORIAL

No queremos olvidarnos de Haití.

4



### REPORTAJE

Haití, cuando los focos se apagan.

16



### MEMORIA ANUAL 2009

Memoria anual de la Procura de Misiones de Madrid.

22



### EN PRIMERA PERSONA

¿Qué? ¿Cómo? Por qué?

24



### UN GRAN OBJETIVO

Aula de informática. ✖  
Apoyo escolar. ✔

28



### EL RINCÓN DEL LECTOR

Un mundo de aventuras.

## staff

#### Director:

Agustín Pacheco Pascua

#### Jefe de redacción:

Lorenzo Herrero Sánchez

#### Consejero editorial:

Eduardo Jiménez Yera

#### Diseño y maquetación:

J. Pablo Souto Aguado

#### Distribuidor:

MISIONES SALESIANAS  
Redacción y Administración  
C/ Ferraz, 81, 28008 Madrid  
Tfns. 91 455 17 20 / 902 45 17 20  
Fax: 91 544 52 45

#### Correo electrónico:

[revista@misionessalesianas.org](mailto:revista@misionessalesianas.org)

#### Página web:

[www.misionessalesianas.org](http://www.misionessalesianas.org)

#### Corrección de textos:

Caja Alta Servicios Editoriales  
[www.cajaalta.es](http://www.cajaalta.es)

#### Imprime:

NOVUM Comunicación Gráfica  
Depósito legal: M. 36.265-1987

Sus datos personales quedarán incorporados a un fichero automatizado del que es responsable MISIONES SALESIANAS, para uso interno y cuyo objeto es la promoción y difusión de sus fines y actividades.

De conformidad con la Ley Orgánica 15/1999, del 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, y su normativa de desarrollo, tiene Vd. reconocidos los derechos de acceso, cancelación, rectificación y oposición, que podrá ejercitar mediante escrito dirigido a tales efectos a nuestro domicilio social sito C/ Ferraz nº 81, 28008 Madrid.

## donativos

#### Banco Santander:

c/c 0049-2710-77-2814107477  
Calle Marqués de Urquijo, 36 - Madrid

#### Banco Popular:

c/c 0075-0001-82-0606999039  
Calle Alcalá, 26 - Madrid

Gracias por su generosidad



## No queremos olvidarnos de Haití

Ante cualquier desavenencia o traspíe estamos acostumbrados a escuchar que es el momento de pasar página, que no debemos recrearnos en nuestra mala suerte o en ese dolor que lo único que hace es hundirnos un poco más. Siempre nos dicen que **hay que mirar hacia el futuro...** Y es innegable que hemos de tener nuestra mirada puesta en el futuro, desde Misiones Salesianas siempre hemos procurado dotar de un futuro a generaciones y generaciones de niños y jóvenes que tuvieron la desgracia de nacer en el lado equivocado del planeta... Pero aun así, no queremos olvidarnos de los sucedido en Haití hace ya casi un año.

No queremos, ni tampoco podemos. La televisión tiene esa capacidad de traer imágenes y temáticas a nuestra vida en un instante, hoy el tema del día puede ser el gol de Messi, al día siguiente un cambio de gobierno y al siguiente una guerra en un país cuyo nombre nos cuesta pronunciar pero en el que han fallecido tres españoles. Pero igual que las ponen en primera línea y centran nuestra atención sobre ellas, se las llevan y las sustituyen por otras que satisfagan más sus intereses. Porque a hoy por hoy nadie puede negar que los medios de comunicación son empresas informativas y como empresas, tienen intereses económicos. Es por ello que Misiones Salesianas no puede volver la espalda a aquello que un día nos estremeció, porque la situación no ha cambiado. El terremoto duró un momento, un momento que para el pueblo haitiano fue una vida entera, miles de vidas... Pero **la pobreza que arrastraban sigue conviviendo junto a los supervivientes**, los edificios comienzan a restaurarse pero Puerto Príncipe sigue completamente en ruinas, las vidas que la tierra arrebató nunca serán devueltas, y las cicatrices del dolor perdurarán para siempre en aquellos que perdieron a sus padres, a sus hijos, a sus amigos...

Hoy hablamos de Haití y todavía nuestra mente es capaz de recordar las imágenes, pero igual que Haití, pasaron por nuestras vidas Kosovo, el tsunami del sudeste asiático, la guerra de Ruanda, la guerra del Congo... Problemas olvidados y, junto con los problemas, millones de rostros e historias que ya no le importan a casi nadie. Pero a nosotros sí nos importan y por eso queremos dedicarle este número de Misiones Salesianas a Haití. **Porque hoy, más que nunca, cuando ya nadie quiere acordarse de Haití, es cuando realmente más necesitan nuestra ayuda.**



No queremos olvidarnos de Haití

# Haití

## cuando los focos se apagan



### Cronología de un desastre.

Haití, a finales del año 2009, era el país más pobre de todo el continente americano. Cerca del 80% de la población del país vive por debajo de la línea de pobreza y un 54% en la pobreza extrema.

El 12 de enero de 2010 se registra un terremoto con epicentro a 15 kilómetros de Puerto Príncipe, capital de Haití. Este terremoto tiene una magnitud de **7 grados en la escala Richter** y se habría generado a una profundidad de 10 kilómetros.

Durante las primeras 26 horas siguientes al terremoto se registraron **26 réplicas** mayores a 4,2 grados de las cuales, 12 son mayores a 5 grados en la escala Richter.

El miércoles 20 de Enero una réplica de magnitud 5,9 grados en la escala Richter vuelve a azotar la isla, por lo que las esperanzas de encontrar **supervivientes** entre los escombros se desvanecen.

La Administración Nacional Oceánica y Atmosférica de los Estados Unidos descartó la posibilidad de un tsunami que podía haber convertido el terremoto del día 12 en una de las mayores tragedias naturales de la historia.

Se estima que alrededor de **3 millones de personas** se vieron afectadas en una primera instancia por el terremoto. La cifra de muertos a causa del terremoto en marzo de 2010 era de **222.570** a la que había que sumarle **900 desaparecidos** y **310.928 heridos graves** según los informes de la ONU.

**1,3 millones de personas** han tenido que vivir en albergues tras el terremoto y 766.724 personas contabilizan como desplazadas en los más de 591 asentamientos improvisados en las cercanías de Puerto Príncipe.

Los salesianos llevan desde el año 1935 en Haití al servicio de los niños y jóvenes más desfavorecidos.

Antes del terremoto había una amplia comunidad de 60 salesianos en Haití



## Los salesianos en el terremoto

**Las 8 obras salesianas** quedaron completamente destruidas o muy seriamente dañadas.

En cuanto a pérdidas humanas, **300 niños quedaron sepultados en el ENAM** una de las obras salesianas, murieron también 3 salesianos y un numeroso grupo de maestros de las diversas obras.

Más de **3.000 personas** se encuentran como refugiados en los patios de los centros salesianos de Thorland y Pètion-Ville.

La respuesta de la comunidad salesiana no se hizo esperar y se comenzó a plantear inmediatamente un plan estratégico de reconstrucción de las casas salesianas que comenzó en el mes de octubre con la colocación de la primera piedra de la que será la nueva casa inspectorial en Puerto Príncipe.

Además de eso, las procuras y comunidades de todo el mundo se volcaron con la causa de Haití, realizando campañas especiales de captación de fondos para ayudar a paliar la dolorosa situación que el pueblo haitiano vive.



Los **salesianos en Haití** no se han quedado parados y de cara a paliar las consecuencias que una tragedia como ésta tiene en la población más joven idearon un sistema educativo de emergencia con el cual los jóvenes no verían seriamente dañada su etapa formativa ni andaría vagando por las calles sin nada que hacer, evitando el peligro de que cayeran en malos hábitos.



**“Hemos sido afectados gravemente”.**

*Padre Ducange Sylvain, Superior de la Visitaduría “Beato Felipe Rinaldi”, Haití*

**SOS**



## Nueve meses después...

Olga Regueira Landete, cooperante de Jóvenes y Desarrollo\*

12 de octubre de 2010

Ya el aspecto de esta ciudad hace unos años era de decadencia y caos. **Casas** a medio construir paradas, hasta que algún familiar mande otra remesa. A veces lo único que pueden tener en proyecto, dentro de su terrenito, es solo la silueta de su futura vivienda; con ladrillos grises de cemento dibujan en el suelo lo que será la distribución de su nuevo hogar: dormitorios, baño, salón, cocina, como si fuera el trabajo de un arquitecto soñando, pensando, proyectando.

**Coches** con aspecto de haber sufrido un accidente hace años que milagrosamente aún se mueven, mezclados con los últimos modelos 4x4 de los ricos de este país, los coches oficiales del gobierno y de la cooperación internacional.

**Calles** sin aceras, a veces hasta sin calle, siempre estrechas, sin señalizar y casi todas de un doble sentido imposible, que solo la pericia de los chóferes las convierten mágicamente, por segundos, en avenidas.

Un **caos** en el que, cuando te acostumbras, acabas descubriendo cierto orden, como cuando convives con una persona que es desordenada pero, que en su desbarajuste, sabe dónde está absolutamente cada cosa. Aquí pasa lo mismo, los haitianos saben dónde está todo; algún que otro cartel de salones de peluquería o de casas de apuestas —la eterna esperanza de los pobres— son mayoría frente a los carteles, depósitos de bebidas u otros pequeños comercios.

Pocas señales, algún escaparate sin luminosos (no hay luz) y, sobre todo, las muestras de todo lo que venden colgado de muros, algunos medio derruidos (desde pintura haitiana realizada por burdos copistas de hermosos originales y demás artesanía en hierro reciclado o en madera que escasea, hasta ropa de segunda mano o con etiqueta, alfombrillas de coches, mosquiteras, cargadores, camisetas de la selección española de fútbol y papel del váter) . . . Porque todo está en la calle.

Las farmacias, las droguerías, librerías antiguas, el último modelo de vestido cuya marca no quiero citar, donado por algún alma de buena voluntad del primer mundo y que acá se vende por dos o tres euros (al fin y al cabo, el vestido no se puede comer). **Todo está en la calle**, los niños, los ancianos, los locos, las señoras, los jóvenes que escuchan música al lado del puesto de CD's piratas con la buena música local, salsa o alguna bachata dominicana. La única tele que hay en toda la manzana acumula a su alrededor a veinte ó treinta curiosos mientras se retrasmite el partido de fútbol Uruguay—Brasil (va ganando Brasil y todos están contentos. . .).

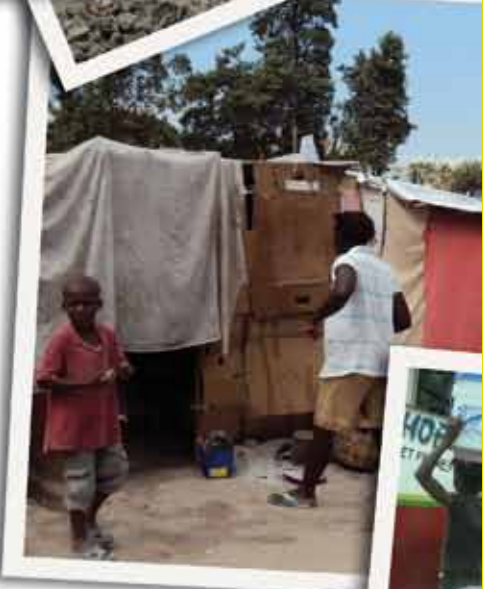


\* Se ha respetado la forma de escribir del autor.



La diferencia física es que cada ciertos metros hay un montón de **escombros**; en cada manzana, una casa derruida (esto se multiplica por infinito en algunos barrios) y los miles de refugios improvisados a base de maderas y plásticos en cada plaza, en cada esquina, en cada patio.

Todas las calles parecen iguales y en cuanto se mueve un vendedor de una esquina pierdes la referencia, estás perdido. Ahora confundes la casa que está naciendo, creciendo despacio, con la que está muriendo, destinada a una demolición que tardará, con mucha suerte, otros tantos meses. El movimiento es muy lento y no deja de sorprender el descubrir que ha desaparecido en dos semanas un edificio de tres plantas en ruinas y que solo queda un solar lleno de cascotes, al igual que sorprende cruzarte con alguna máquina excavadora. ¿Dónde están las excavadoras del mundo?



Las calles están impracticables, muchas esquinas con el escombro que familias a base de maza, brazo y carretilla van amontonando y se convierten en embudos, taponando calles, convirtiendo en vía de un sentido la que antes era de dos.





Hay otros detalles que se notan menos en un paseo por **Puerto Príncipe** y son la pena, el sufrimiento y el miedo que sobrellevan sus habitantes al haber vivido un terremoto en esta ciudad que soporta una superpoblación vergonzosa y una maraña constructiva que ningún funcionario se atrevió a controlar. ¡Ahora es tarde! Por favor, qué no lo vuelva a ser.

Cada haitiano puede contarnos una historia estremecedora de sus días y semanas tras el terremoto, ahora ya sí...; pasaron meses sin poder. Miles de historias que nos harían temblar y llorar. Historias de heridas, de cadáveres amontonados, de reencuentros, de desaparecidos, de salvaciones milagrosas y de deseos de haber muerto en lugar de su familia. **En Haití, la muerte siempre ha caminado de la mano de la vida** con brutal naturalidad ,pero ahora casi se han hecho una.

En estos días el anhelo de un cambio de gobierno alimenta a esta gente a la que no se le acaba la esperanza, ni la alegría. Tan acostumbrados a tener poco y aun así vivir, respirar, amar, llorar y compartir; ducharse con el agua que cae del cielo, en ocasiones lluvia asesina, y a pensar obligatoriamente en el día a día. Cuando en

Europa existen terapias de grupo que nos enseñan a vivir el presente, el "ahora", aquí se hace por obligación. Un pueblo castigado históricamente por desaprensivos adoradores del dinero y del poder. Un pueblo duro que se vuelve muy agresivo cuando se le manipula. ¿Quién puede culparles? Yo, no.

A través de la cooperación, somos miles, miles de personas las que hemos llegado, las que amamos este país e intentamos apoyar, acompañar este proceso de reconstrucción, de renovación, de resurgimiento, de refundación, llámenlo como quieran. Pero hemos llegado mal organizados, sin experiencia previa, sin conocimiento de esta cultura, creyéndonos salvadores del mundo, duplicando trabajos, sustituyendo en ocasiones al protagonista que nunca dejará de ser este pueblo. ¡Cuánto nos queda por aprender! ¿Lo haremos? Está en manos de Dios, de la vida, de nuestro compromiso, de la responsabilidad del gobierno, de los organismos internacionales, de las ONG's el hacer las cosas bien, o lo menos mal posible. ¿Seremos capaces? Yo confío en ello, por eso sigo aquí pero sólo Dios lo sabe, "BonDie Kone", como dicen por acá. **Que no se apaguen los focos, que nosotros seguimos luchando. Nap kenbe!**





# Se apagaron los focos en Haití

Hace tan sólo 11 meses, la Tierra decidió temblar y resquebrajarse en **uno de los lugares más pobres del mundo**. El cielo se le vino encima a la población haitiana y los corazones de todo el mundo, al enterarse de la noticia, se estremecieron. Era casi imposible cuantificar los daños de la tragedia, edificios por los suelos, miles de muertos y heridos, niños que lloraban sin encontrar ese regazo maternal que siempre había estado allí dispuesto a calmarlos y a protegerlos... **Todo el mundo pudo ser testigo de la miseria y la tragedia retransmitida en directo por miles de televisiones.**

Los focos se volcaron sobre esa mitad de la isla, sobre ese pequeño país llamado Haití e hicieron que todo el mundo girara su vista hacia ellos. Los artistas más famosos del panorama musical realizaron canciones especiales para apoyarles económicamente con sus ventas. Periódicos, radios y televisiones le dieron especial cobertura. Pero las noticias son algo efímero, y enseguida el punto principal de información cambió. Y se apagaron los focos...

**...pero  
los  
actores  
siguen  
estando  
allí**

El **pueblo haitiano** sigue resistiéndose a agachar la cabeza. A pesar de las heridas, de las cicatrices que algún día el tiempo borrará y que hoy siguen presentes en sus rostros y sus corazones, **se resisten a perder la esperanza**, no piensan abandonar ese decorado que hoy los focos no iluminan, pero que es el suyo.

Los salesianos sienten Haití, y el devastador golpe acaecido sobre este pueblo el 12 de enero hace que ellos se vuelquen, si cabe un poco más, en devolverles la esperanza a los que la habían perdido y en sostener con un trabajo duro, tranquilo y sin estridencias los sueños de los que aún sienten que **Haití tiene futuro**.

La destrucción de los colegios y edificios de acogida fue un golpe muy duro para los salesianos que llevan toda su vida trabajando en Haití. Ver cómo se viene abajo el trabajo que durante décadas ha hecho que miles de niños y jóvenes tengan una nueva oportunidad en la vida, ver el dolor de la muerte y destrucción de un pueblo con el que llevas años viviendo... es muy duro.

**«Antes del terremoto  
había 60 salesianos  
al servicio de los niños  
y jóvenes más pobres  
de Haití.  
Ahora casi todo  
está destruido»**

Porque **los edificios se reconstruyen**, tarde o temprano esas paredes vuelven a ponerse en pie, pero las vidas que se perdieron en el terremoto es lo que más ha herido el corazón de todo el pueblo haitiano y la familia salesiana.



«Para nosotros, los salesianos, las pérdidas más serias son, obviamente, las vidas humanas: las vidas de muchos de nuestros jóvenes y niños, aproximadamente 500 y la de tres de nuestros hermanos».

Pascual Chávez. Rector Mayor de los Salesianos.

Los salesianos llevamos trabajando en Haití para proveer **educación, refugio y alimento** a los niños y jóvenes más pobres desde hace más de 85 años. Ahora lo necesitan más que nunca, y no pensamos abandonar esta tarea, por muy duro que haya sido el revés recibido.

«**Nuestro trabajo es la voz de la esperanza en un país marcado por la violencia y la extrema pobreza**»

Los Salesianos en Thornland y en Petion Ville están al cuidado de más de **3.000 refugiados** quienes, tras haber perdido todo, y sumidos en la más profunda de las desesperaciones han pedido ayuda a las casas salesianas.

«**Don Bosco y los salesianos continúan siendo un faro de esperanza para todo el pueblo haitiano**»

¡**No les dejemos a oscuras!** Con nuestra ayuda cada uno de nosotros podemos ser una pequeña llama en la noche que cubre Haití, y todos juntos seremos capaces de iluminar de nuevo esa isla que las cámaras de televisión trajeron a nuestra casa y que, pasados unos meses, se llevaron sin más explicaciones.

«Os pedimos vuestra ayuda y apoyo para permitir que todo el trabajo salesiano continúe en este país. Un trabajo con el que podremos ofrecer a los haitianos una señal de esperanza dentro del abandono general en el que se ven sumidos. Os agradecemos la ayuda de emergencia llegada en enero y febrero, pero hoy ya no están las televisiones, y nadie se acuerda de nosotros».



**Te necesitan hoy más que nunca.  
Hoy que los focos  
se apagaron sobre Haití,  
tú puedes devolverles la luz.**



**MISIONES  
SALESIANAS**

Madrid 28008, Ferraz 81. ☎ 91 455 17 20. 📠 91 544 52 45  
Barcelona 08028, Gran Via Carlos III 58 - 3º 2º. ☎ 93 491 49 34  
e-mail: [procura@misionesalesianas.org](mailto:procura@misionesalesianas.org)  
[www.misionesalesianas.org](http://www.misionesalesianas.org)

**LEGADOS:** Si usted desea compartir su legado con los niños y jóvenes más necesitados del Tercer Mundo, póngase en contacto con nosotros.

**AVISO:** Recuerde que su donativo desgrava en la Declaración de la Renta. También para empresas y entidades.



## A perro flaco, todo son pulgas.

Mientras cerrábamos el número de esta revista nos llega la noticia de un **brote de cólera** que está golpeando con mucha fuerza a la ya estigmatizada población de Haití. Algo que no hace más que dar la razón al ex ministro de Agricultura de Haití y actual coordinador general de la CROSE, Gérald Mathurin quien comentaba a su paso por Valencia que Haití sufre, en estos momentos, una situación de “extrema gravedad” y que “vive en condiciones totalmente insalubres y degradantes para las personas”, por lo que es “bastante lógico que en esta insalubridad se propaguen enfermedades entre la gente”.

La **epidemia de cólera en Haití** se ha cobrado ya la vida de más de 300 personas, según el balance facilitado por el Gobierno haitiano a finales de octubre. Esta misma fuente apunta a que el brote ha afectado a **3.015 haitianos**, y que podría estar estabilizándose ya que está descendiendo el ritmo de fallecidos entre los enfermos.

Las zonas más afectadas son las regiones rurales del centro del país, por las que transcurre el río Artibonite. Pese a los informes que indican una mejora de la situación, las agencias humanitarias se preparan para el peor escenario posible, que contempla que el cólera se extienda por la capital, Puerto Príncipe. La detección de cinco casos “importados” –contagiados en otras zonas– en esta ciudad ha despertado las alarmas.

Las fuerzas de pacificación de la ONU están disponiendo grandes centros de tratamiento en Puerto Príncipe, y en las zonas de Artibonite y Centro.

Los expertos creen que las lamentables condiciones en las que viven hacinados más de un millón de habitantes de Puerto Príncipe desde el terremoto de enero crean un escenario propicio para la propagación de la enfermedad a través del agua y la comida contaminadas. No obstante, la frontera con República Dominicana sigue abierta.

El ministro de Sanidad, Alex Larsen, ha instado a la población a lavarse las manos con jabón, no comer verduras crudas y hervir toda la comida y agua. Además, desaconseja bañarse y beber en los ríos.

El país caribeño debe celebrar elecciones legislativas y presidenciales el 28 de noviembre, pero todavía se desconoce si la epidemia supondrá una amenaza para la celebración de dichos comicios. Y es que a perro flaco, todo son pulgas.



**“Hemos registrado un descenso en el número de personas muertas y hospitalizadas en las áreas más críticas (...) La tendencia es a la estabilización, aun sin ser capaces de afirmar que hemos alcanzado un pico”**

Gabriel Thimote.

Director general del Departamento de Salud.

Un legado de

**VIDA**

para los niños  
huérfanos  
de nuestras  
misiones

Quando ayudas a las Misiones Salesianas, estás enviando un mensaje de amor y esperanza a los niños y jóvenes más desafortunados de este mundo.

Muchos de nuestros bienhechores que comparten nuestros mismos intereses han recordado a las Misiones Salesianas en su testamento, con el fin de que su trabajo prosiga en las zonas más pobres de la Tierra; transmitiendo, al mismo tiempo, su solidaridad y sensibilidad a los suyos hacia los niños y jóvenes del Tercer Mundo.

Si necesitas ampliar información sobre legados o necesitas asesoramiento legal para realizar tu testamento a favor de Misiones Salesianas, puedes contactar con nuestra asesoría jurídica, que aclarará todas tus dudas. También entrando en nuestra web:

[www.misionesalesianas.org/herencias-y-testamentos.html](http://www.misionesalesianas.org/herencias-y-testamentos.html)

Nombre y apellidos \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_ CP \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_



**MISIONES  
SALESIANAS**

Madrid  
C/ Ferraz, 81 - 28008 • 91 455 17 20 • 91 544 52 45  
Barcelona  
Gran Vía Carlos III, 53 - 3ª 2ª - 08028 • 93 491 49 34  
E-mail:  
[herencias@misionesalesianas.org](mailto:herencias@misionesalesianas.org) 

# Memoria Anual 2009

Sin olvidar el comienzo en 1970...  
... en evolución hasta el momento actual

- Una comunidad religiosa
- Un grupo de 48 seglares contratados
- Y 6 colaboradores en la Sede Central
- Que junto con 15 cooperantes
- Y un innumerable grupo de amantes de las Misiones Salesianas

Todo esto hace posible esta realidad que se estructura...

- Atención y animación misionera
- Captación de fondos para las misiones
- Fundación Jóvenes y Desarrollo

Con actividades de...

- Animación misionera
- Apoyo con medios a los campos de misión
- Voluntariado Misionero

## \* SENSIBILIZACIÓN Y ANIMACIÓN MISIONERA

Revista *jm*

• El **objetivo** de la revista es la educación en valores tan importantes como la solidaridad así como la animación misionera.

• Los **destinatarios** son pre-adolescentes y adolescentes.

• Tiene una **tirada** mensual de 6.000 ejemplares.





## Museo Misionero

- Es un medio para dar a conocer lo que significa el trabajo de los salesianos en el campo misionero.
- El Museo que alberga la exposición permanente de Madrid está actualmente en periodo de reactualización.
- Actualmente cuenta con una **exposición itinerante** que se puso en marcha en diciembre de 2009 y que recorrerá diversas poblaciones de la geografía española a lo largo de los próximos años.



## Revista Misiones Salesianas

- Es un medio de comunicación de actividades en las Misiones Salesianas.
- Resulta igualmente un medio de fidelización de los donantes.
- Promociona las diferentes formas de apoyo a las misiones.
- Tiene una tirada de 75.000 ejemplares, diez números al año.



# Calendarios para el 2010

- Calendario de sobremesa.
- Calendario de bolsillo con temas misioneros y de María Auxiliadora.
- Son obsequios de gran difusión entre la gente.



## Libros de Difusión Misionera

- Se editan dos ejemplares al año.
- La colección alcanza en la actualidad el número 31.
- Se envían a los donantes a modo de presente junto con la felicitación de su onomástica y de su cumpleaños.



## Presencia en los Medios

- Inserciones publicitarias frecuentes en periódicos de tirada nacional, como *La Gaceta*, *ABC*, etc.
- Inserción de noticias de Misiones Salesianas en los medios de comunicación a nivel nacional.
- Campañas interactivas en diferentes portales de internet.



## VISA Misiones Salesianas

- Lanzamos en el mes de octubre junto al Banco Popular una tarjeta VISA.
- Las comisiones que el uso de esta tarjeta generen se reparten entre el banco y Misiones Salesianas como un aporte más para nuestros proyectos.



## \* APOYO DIRECTO A LOS CAMPOS DE MISIÓN

Durante el año la Procura ha desarrollado una búsqueda de aportación de fondos de procedencia particular. Se ha desarrollado mediante seis campañas de publicidad de marketing directo a las direcciones de nuestros donantes.

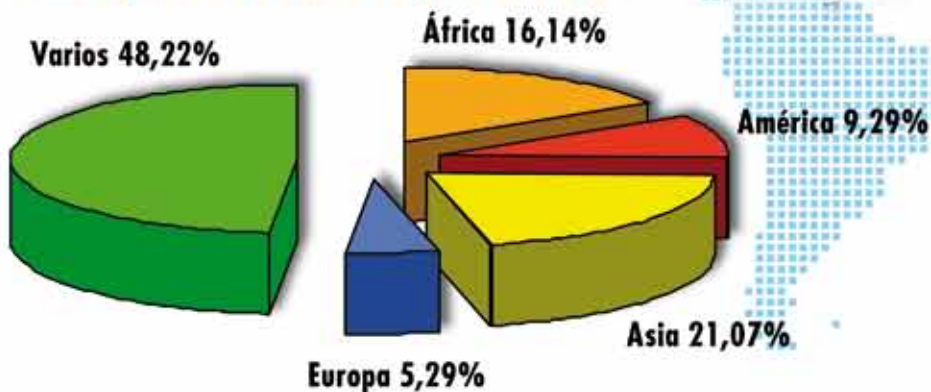
- Envío de una serie de materiales: revista, noticias y carta personalizada.
- Fuerte respuesta a pesar de la crisis en la que está sumido el país.
- Fomento del envío de ayudas, apoyo a apadrinamientos, miniobjetivos, intenciones de misas y legados.

### Envío de fondos desde la Procura

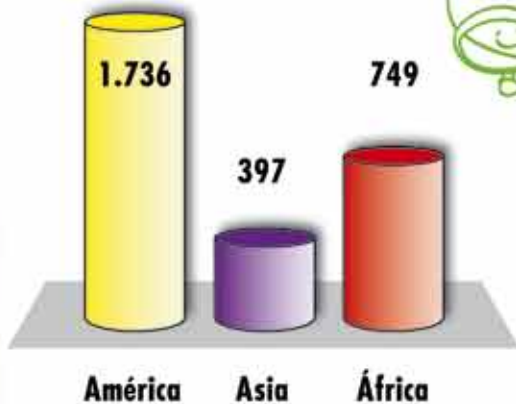
Proyectos	Apadrinamientos	Misas	Miniobjetivos	Donación con vínculo	TOTAL
12.712.465,88	787.368,77	137.014	250.613,26	486.325,90	14.373.805,78



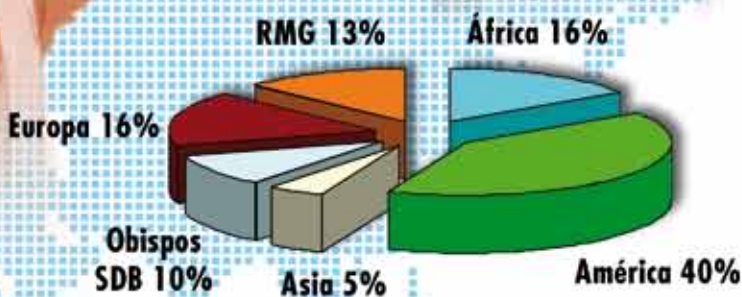
### Envío a países de los fondos logrados en 2009



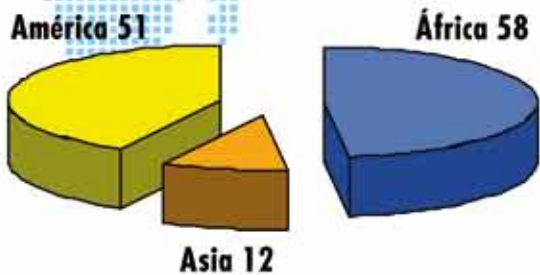
## Niños apadrinados por continente



## Intenciones de misa



## Miniobjetivos logrados por continentes



# En primera persona

## ¿Qué? ¿Cómo? ¿Por qué?

Olga Regueira Landete, Cooperante en Haití\*

**«Que yo eligiera Haití para trabajar y vivir, no tiene una explicación racional. Se vive en un estado de violencia muy sutil, constante y a la vez densa, difícil de respirar por días. La inestabilidad política, los bandidos que no tienen qué perder, que ni siquiera temen su muerte (los peores), convivir con la pobreza extrema de la gente que te rodea, de niños y niñas desprovistos de infancia, cuando tú si llueve no te mojas, tienes leche para beber cada mañana (y cerveza las tardes que quieras) y carne, e incluso pescado, que es un lujo al alcance de pocos»**

Cuántas veces me hubiera gustado ser negra para pasar inadvertida, para poder hablar con cualquiera sin que me consideren extranjera. **La interculturalidad no existe.** Entre haitianos siempre seremos extranjeros, nunca podremos comprenderles al no haber sufrido su historia, compartido sus familias de sangre y hermanos de vida, de la misma forma que ellos nunca podrán ser españoles aunque consigan la residencia en nuestro país.

Cada día es uno diferente, en el más amplio significado de la frase. Aprendes a que lo planificado no sucede casi nunca y andar por las calles es un máster de paciencia que aún no he aprobado.

**La familia, lejos:** 24 horas tardaría en llegar al lado de mi madre si sucediera cualquier emergencia. La amistad se alimenta en internet, las redes sociales te unen a los tuyos a través de cables imaginarios y las conversaciones se condensan en mensajes de e-mail y se llenan de "te quiero", de "te echo de menos" y de



\* Se ha respetado la forma de escribir del autor

# Ayiti Cheri

“ya queda menos para vernos”. Dejas atrás momentos que, al menos a mí, me han hecho dicha junto a mis compañeras y compañeros de trabajo llenando de contenido la palabra amistad.

Por eso es inexplicable que aun así viva feliz, tranquila, sabiendo que, no sé por qué razón, **Haití es el lugar dónde quiero estar**. Y no Salisbury, ni cualquier rincón de África (igual de necesitado que este país), ni Londres, ni Berlín, ni cualquier otro país latinoamericano tan lleno de amigos como Ecuador, Bolivia, El Salvador, incluso la cercana República Dominicana...

Llevo varios años intentando responderme a la pregunta de **¿por qué?** Y pienso que puede ser el tipo de trabajo, los amigos y amigas de acá, las personas en general, su forma de ser (a veces tan contrarias a nuestra lógica y costumbres), las situaciones que en ocasiones son extremadamente difíciles, la falta de rutina, la naturalidad, la humanidad... y me respondo: no será nada de esto, o tal vez un poquito de todo.

Las cosas no han sido fáciles y nunca lo serán pero aún con todo, tengo el gran privilegio de poder elegir dónde estar, dónde ser, dónde trabajar, dónde sentir sin hacer de menos o minusvalorar todo lo grande que me ha ofrecido la vida; mi familia y mis amigos, los de verdad, aquellos que me comprenden y me animan, a pesar de la tristeza de la separación, a estar donde yo misma, alguien o algo me llamó.

Y si alguien se lo pregunta... pues no, no tengo novio acá.

**Inexplicable Haití, Ayiti Cheri, mwen renmen w. Haití, te quiero!**



# Te quiero, Haití

# Gran objetivo

Desde Misiones Salesianas, viendo la gran generosidad de nuestros donantes, nos hemos propuesto dirigir esas pequeñas dosis de solidaridad con las que anteriormente realizábamos "miniobjetivos", hacia un nuevo proyecto. Lo llamamos **un gran objetivo,**

ya que nuestra idea no es solventar una necesidad en un momento puntual, sino dotar a aquellas misiones que lo necesitan de la infraestructura o de los materiales necesarios para que puedan realizar su labor sin tener que malgastar parte de su tiempo y esfuerzo, destinados a la labor con los más desfavorecidos, y procurar formas de ir poniendo parches a aquellas necesidades que van surgiendo cada día.

Fotografía del actual aula de informática para 310 alumnos.

2168  
aula de  
informática



## 2168 Dotación de aula de informática

Desde **Silvânia (Brasil)**, el padre Vicente de Paula solicita nuestra ayuda para poder revitalizar el aula de informática del Centro Juvenil Salesiano y poder poner en marcha el proyecto **"Inclusión Digital: nueva herramienta para el aprendizaje"**.

Este proyecto tiene como beneficiarios a los **310 alumnos** de este centro y es una propuesta para la promoción de estos mediante el manejo de las nuevas tecnologías. Los alumnos atendidos en este centro son adolescentes en la franja de edad de entre 12 y 17 años provenientes de familias en situación de vulnerabilidad. Estas familias residen en el área rural del estado de Goiás donde el acceso a las nuevas tecnologías, todavía hoy, es muy limitado.

Además del manejo de las herramientas informáticas, este proyecto pretende promover la inclusión social de los alumnos utilizando la informática como instrumento de aprendizaje y ejercicio de responsabilidad social. Para ello, las actividades desarrolladas en el aula de informática buscarán posibilitar la integración entre educación, tecnología y responsabilidad social.

Con tu ayuda, los jóvenes de zonas rurales de Brasil podrán igualar sus posibilidades de encontrar un trabajo con aquellos que han nacido con un ordenador portátil bajo el brazo.

**Si deseas colaborar con este gran objetivo no olvides poner en el concepto de tu donativo el código "2168 aula de informática".**



Gran objetivo  
Gran Objetivo  
Gran objetivo



# Gran objetivo CONSEGUIDO



## Apoyo escolar para jóvenes en situación de vulnerabilidad en Córdoba, Argentina.

Desde el Instituto salesiano de formación Pío X de Córdoba (Argentina) nos enviaban hace ya unos meses (Revista N° 221, septiembre) una petición de ayuda a la que hemos podido responder **gracias a su generosidad**. El director del centro, el padre Miguel Maestre, nos presentaba un proyecto destinado a paliar el **absentismo escolar** de jóvenes vulnerables y en riesgo socioeducativo. El nacimiento de este proyecto se debe a que, debido a la situación económica de Argentina, está llevando a muchos jóvenes a situaciones de precariedad, abandono de la escolaridad y a la inserción en el mercado laboral en unas condiciones precarias y sin ninguna seguridad.

Este proyecto, que **se pondrá en marcha en Enero de 2011**, tiene una duración anual y privilegiará la atención a este centro de estudios superiores fortaleciendo el personal del mismo y dotándole de material además de darle un fuerte apoyo institucional al contar con la ayuda de Misiones Salesianas. Aparte de los jóvenes que allí cursarán sus estudios, son beneficiarios indirectos los salesianos en formación inicial que concurren al centro.

Con la ayuda enviada se implementará un equipo profesionalizado de docentes, equipo directivo, trabajadora social y psicóloga. Profesionales que asistirán una vez a la semana al proyecto para asesorar al personal del mismo y realizar intervenciones personales en los casos donde fuera necesario.

Además se consiguen recursos materiales como pueden ser recursos didácticos para el desarrollo de reuniones docentes, material bibliográfico de apoyo para la realización de tutorías y mobiliario para dotar los espacios disponibles con condiciones mínimas imprescindibles (sillas, mesas, estantes, armarios...).

Nuevas aportaciones: M.J.I.I.V. La Coruña, 60€.  
M.A.L.I.C. Madrid, 100€. Anónimo 20€. M.D.O.P. Castellón, 140€. Anónimo Veguellina, 66,11€. P.B.R.B. Madrid, 20€. M.C.dI.T.S. Madrid, 60€. J.S.G. Madrid, 300€. I.B.R. Bilbao, 500€. C.L.MdA. Puente la Reina, 50€. F.G.C. Villafranca del Penede, 500€. P.I.N. Telde, 12€. E.S.M. Málaga, 100€. C.A.M. Antequera, 10€.

# GRACIAS

EDUCACIÓN

# Intenciones de Misa

Indícanos, por favor, tus datos personales y el nombre de las personas por las cuales deseo que se celebren las misas, que serán oficiadas por nuestros misioneros.

**Tu donativo por este concepto se destinará a nuestras misiones. Donativo por misa: 6€**

Nombre .....	Nº de misas <input type="text"/>
Nombre .....	Nº de misas <input type="text"/>
Nombre .....	Nº de misas <input type="text"/>
Nombre .....	Nº de misas <input type="text"/>
Número total de misas .....	<input type="text"/>
Total donativo .....	<input type="text"/>



## DATOS PERSONALES. Por favor escribe en mayúsculas todos tus datos.

Nombre y apellidos .....

Dirección .....

Otros datos .....

Población .....

Provincia .....

Fecha de nacimiento\* .....

Nº .....

Piso .....

Puerta .....

Bloque .....

Escalera .....

Código postal .....

Teléfono .....

Móvil .....

DNI .....

\* En caso de ser menor de edad es necesario la firma de los padres o tutores

E-mail .....

## FORMAS DE PAGO. Por favor, señala con una X tu elección y rellena los datos en caso de ser necesario.

**DOMICILIACIÓN BANCARIA** (Señala con una X una de las dos opciones siguientes)

En mi cuenta bancaria cuyos datos ya les facilité

En esta cuenta .....

**TRANSFERENCIA** (Desde su Banca o Caja a uno de estas cuentas corrientes. No olvides adjuntar original o fotocopia de la TRANSFERENCIA)

BBVA Nº 0182 2000 21 0209612837

BANCO POPULAR Nº 0075 0001 82 0606999039

BANCO SANTANDER Nº 0049 2710 77 2814107477

**CHEQUE BANCARIO** nominativo a favor de MISIONES SALESIANAS cruzado con la leyenda "ABONAR EN CUENTA"

**GIRO POSTAL** Enviar a Calle Ferraz, 81 - 28008 Madrid (No olvides adjuntar original a fotocopia del GIRO)

**TARJETA DE CRÉDITO** (Señala con una X al recuadro que correspondas)

**VISA**

**AMERICAN EXPRESS**

**OTRA** .....

Nº de tarjeta .....

Caducidad de la tarjeta: Mes .....

Año .....

(Escribe todas las cifras del número de tarjeta)

Señores, carguen en mi cuenta con esa entidad la cantidad indicada

Fecha y firma del titular



# El Rincón del Lector



Enviamos una carta con tus escritos, reflexiones, preguntas, noticias de interés y haremos crecer esta sección. También puedes escribirnos si tienes alguna SUGERENCIA:

Revista Misiones Salesianas  
Buzón de sugerencias  
C/ Ferraz, 81  
28008 Madrid

Si lo prefieres, también puedes enviarnos un E-MAIL:

[revista@misionessalesianas.org](mailto:revista@misionessalesianas.org)

## Vuestras cartas



H. Felicidad Ramírez. Filóloga y escritora, además de ser tía abuela de Javier Sanz, misionero salesiano en Albania, nos envía este poema.



# Un mundo de aventuras

Misiones, un mundo de grata sinfonía,  
y compuesto por ángeles sabiendo tocar con maestría.  
Hermanos Salesianos, se me llena el alma de dicha  
viendo vuestro esfuerzo, vuestra vida REGALADA  
al hermano, al niño, al pobre... a los JÓVENES...  
Quién sabe.

¿Hasta dónde llegará, o llegaréis con vuestra vida,  
vuestro esfuerzo...?

Rubor de estrellas encendidas  
y noches acostadas esperando un nuevo día.

Y... mientras la luna sale  
y se elige desmedida  
de "Damisela" en la noche...

¿por dónde andará el hermano salesiano dando vida..?

Y el eco de vuestro esfuerzo y el trabajo,  
se adivina "peregrino y atrevido",  
entre valles ostentosos y cimas emperdernidas  
de unas nubes o unos ríos asomándose al espacio  
a la vez que el SALESIANO camina.

El Santo de los Santos os dará la luz del día  
para hacerlos "Mensajeros" en los pueblos, MENSAJEROS  
de la VIDA, y la Palabra de Él: Pueblos,  
barrios y... que María lo bendiga.



¿  
ESTE  
AÑO  
CÓMO VAS A  
FELICITAR  
LA NAVIDAD  
?



Envía tus mejores deseos  
con los Christmas de Misiones Salesianas

Estos son los **10 Christmas**  
que hemos seleccionado  
para ti,  
tus familiares  
y tus amigos



## DATOS DEL PEDIDO DE CHRISTMAS

## 1º LOTES DE CHRISTMAS \*

Indique la **cantidad de lotes** que quiere para usted y para sus parientes y/o amigos. Sume el total de los lotes y multiplíquelo por 14 euros. Si lo desea puede participar, de manera voluntaria, con los gastos de envío y/o con un donativo.

PARA MI ..... PARIENTES Y/O AMIGOS ..... 

\*NOTA: El lote se compone de cada uno de los 10 Christmas que aparecen en el folleto adjunto más sus 10 sobres correspondientes. La cantidad mínima ha solicitador es de un lote.

TOTAL DE LOTES  multiplique por 14 € .....  eurosParticipación en los gastos de envío (voluntaria) .....  eurosDonativo (voluntaria) .....  eurosTOTAL EUROS .....  euros

## 2º FORMAS DE PAGO \*

Por favor, señale con una "X" una de las distintas formas.

**DOMICILIACIÓN BANCARIA** (señale con una X una de las dos opciones siguientes)

En mi cuenta bancaria cuyos datos ya les facilité

En esta cuenta

**TRANSFERENCIA** (desde su Banco o Caja a una de estas Cuentas Corrientes)

BBVA Nº 0182 2000 21 0209612837  B. POPULAR Nº 0075 0001 82 0606999039

B. SANTANDER Nº 0049 2710 77 2814107477 (Adjunte original o fotocopia de la transferencia)

**CHEQUE** nominativo a favor de Misiones Salesianas y cruzado con la leyenda "ABONAR EN CUENTA"

**GIRO POSTAL** Enviar a: C/ Ferraz 81 - 28008 Madrid (Adjunte original o fotocopia del giro)

**TARJETA DE CRÉDITO** (señale con una X el recuadro correspondiente)

VISA  AMERICAN EXPRESS  OTRA .....

Nº de Tarjeta

Caducidad: Mes  Año

Sres.: Carguen en mi cuenta con esa entidad la cantidad indicada

\*NOTA: Por favor, no envíe dinero en metálico.

Fecha y firma del titular



## MIS DATOS PERSONALES

Escriba en mayúsculas sus **datos** y la dirección en la cual desea recibir su **pedido**.

Nombre y apellidos .....

Calle .....  Nº .....  Piso .....  Puerta .....

Otros datos .....  Bloque .....  Escalera .....

Población .....  Código postal .....

Provincia .....  Teléfono .....  Móvil .....

Fecha de nacimiento\*    DNI .....  E-mail .....

\*NOTA: En caso de ser menor de edad es necesaria la firma de los padres o tutores.

## FAMILIA - AMIGO

Nombre y apellidos .....

Calle .....  Nº .....  Piso .....  Puerta .....

Otros datos .....  Bloque .....  Escalera .....

Población .....  Código postal .....

Provincia .....  Teléfono .....  Móvil .....

Edad  E-mail .....  Cantidad de lotes



# Haití, tiempo de renacer con esperanza.



**MISIONES  
SALESIANAS**

Madrid 28008, Ferraz 81. ☎ 91 455 17 20 📠 91 544 52 45  
e-mail: [procura@misionessalesianas.org](mailto:procura@misionessalesianas.org)  
[www.misionessalesianas.org](http://www.misionessalesianas.org)